


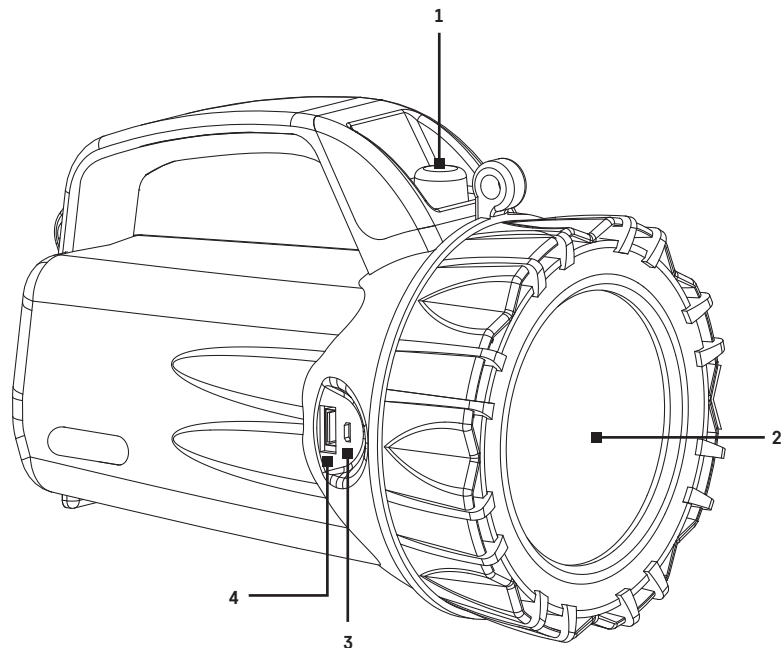


# P2312

GB	LED Plastic Flashlight
CZ	LED plastová svítilna
SK	LED plastové svietidlo
PL	Lampa plastikowa LED
HU	LED-es műanyag zseblámpa
SI	Plastična LED svetilka
RS HR BA ME	LED plastična svjetiljka
DE	LED-kunststoffleuchte
UA	Світлодіодний пластиковий ліхтар
RO MD	Lampă LED plastic
LT	Plastikinis šviesos diodų žibintuvėlis
LV	LED plastmasas kabatas lukturis
EE	Plastikust LED-välklamp
BG	LED пластмасов фенер
FR	Lampe à LED en plastique
IT	Torcia elettrica in plastica a LED
ES	Linterna LED de plástico
NL	LED plastic zaklamp



			
LED	310 lm	30 h	300 m
	750 lm	15 h	470 m



1

## GB | LED Plastic Flashlight

### See fig. 1

- 1 – switch
- 2 – LED spotlight
- 3 – micro USB socket
- 4 – USB-output 5 V DC/1 A

### Technical Specifications

Accumulator: Li-Ion 4 000 mAh/3.7 V  
 Lighting modes: 50 %, 100 %, flashing, off  
 LED indicators: charging – red, charged – green  
 Flashlight operating temperature: -5 °C to +35 °C  
 Flashlight charging temperature: +5 °C to +35 °C

### Charging the Accumulator

The flashlight's accumulator must be recharged before first use. Use the enclosed AC/DC adapter or car adapter. Charging a fully depleted accumulator takes 6.5 hours. Charge the flashlight in dry indoor areas at a temperature of +5 °C to +35 °C. If the flashlight is not used for an extended period of time, it is

necessary to recharge the accumulator before further use. The accumulator self-discharges and must be recharged at least once every 3 months to prevent its voltage from dropping and the accumulator potentially being rendered unusable.

1. Plug the adapter into the socket on the flashlight and then into a 230 V AC/50 Hz mains socket. A red indicator will turn on the flashlight. When the flashlight (accumulator) is fully recharged, a green LED will light up.
2. Disconnect the adapter from the flashlight after recharging, after 12 hours at the latest. The accumulator can be recharged intermittently – it has no memory effect.
3. The flashlight can also be recharged in the car – 12 V DC through the lighter socket. The procedure for plugging in and recharging is similar as when using a power adapter. After recharging, disconnect the car adapter.

**The flashlight can be recharged using a car adapter only when the vehicle is stationary and the engine is turned off. Do not**

## under any circumstances charge the flashlight when the car engine is running or the car is in motion.

The LED light sources have a 50 000 hours service life and are therefore non-replaceable.

Once used up, the entire flashlight can be disposed of.

### WARNING

- When new, the flashlight must first be charged before use.
- Charge the flashlight in dry indoor areas at a temperature of +5 °C to +35 °C.
- If the flashlight is not used for an extended period of time, it is necessary to recharge the accumulator before further use. The accumulator self-discharges and must be recharged at least once every 3 months to prevent its voltage from dropping and the accumulator potentially being rendered unusable.
- If the flashlight does not light up or the light is weak, recharge it immediately.
- If the accumulator is damaged or destroyed due to non-observance of the above rules, complaints filed within the warranty period regarding the flashlight (accumulator) will not be accepted.
- Use the power adapter only for recharging the flashlight; do not recharge batteries not designed for the purpose.
- Use the mains power adapter in dry indoor areas only.
- When replacing the accumulator, make sure to observe the correct polarity.
- Do not throw the accumulator into a fire and do not disassemble or short-circuit it.
- After depletion, the accumulator becomes hazardous waste. Do not dispose of the accumulator in municipal waste after depletion. Turn the accumulator in a take-back sites such as the shop where the flashlight was purchased.
- After the end of its service life, the entire flashlight must be disposed of ecologically.

- The flashlight is not intended for use by persons whose physical, sensory or mental disability or lack of experience and expertise prevents its safe use, unless they are supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should not be allowed to play with the flashlight.



### WARNING! Potentially dangerous OPTICAL RADIATION!

LED FLASHLIGHT – Risk group no. 2 pursuant to EN 62471:2008

Do not look into the light for an extended period of time during use.

Doing so can be dangerous for your eyes.

### Includes

Flashlight  
Shoulder strap  
Li-Ion 4 000 mAh/3.7 V accumulator  
Mains power adapter  
Cable  
12 V DC car charger  
Manual



Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfill, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

EMOS spol. s r. o. declares that the P2312 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.

## CZ | LED plastová svítilna

### viz obr. 1

- 1 – vypínač
- 2 – LED reflektor
- 3 – micro USB vstup
- 4 – USB-výstup 5 V DC/1 A

### Technická specifikace

Akumulátor: Li-Ion 4 000 mAh/3,7 V

Režimy svícení: 50 %, 100 %, blikání, vypnuť

LED indikace: nabíjení – červená, nabitý – zelená

Provozní teplota svítilny: -5 °C až +35 °C

Teplota pro nabíjení: +5 °C až +35 °C

### Nabíjení akumulátoru

Akumulátor svítilny před prvním použitím nabijte. Použijte přiložený AC/DC zdroj nebo Car adaptor. Nabití zcela vybitého akumulátoru trvá 6,5 hodin. Svítilnu nabíjejte v suchých vnitřních prostorách při teplotě +5 °C až +35 °C. Není-li svítilna delší dobu používána, je nutné před dalším použitím akumulátor dobít. Akumulátor se samovolně vybíjí a je nutné jej dobíjet minimálně jedenkrát za 3 měsíce, aby se předešlo poklesu napětí a jeho možnému zničení.

1. Zapojte adaptér do vstupu ve svítilně, poté připojte adaptér do sítě 230 V AC/50 Hz. Na svítilně se rozsvítí červená kontrolka. Když je svítilna (akumulátor) plně nabitá, svítí zelená LED.

2. Po nabití, nejspíše po cca 12 hodinách, odpojte napájecí zdroj od svítilny. Akumulátor lze dobíjet průběžně – nemá paměťový efekt.
3. Svítilnu lze nabíjet i v automobilu – 12 V DC přes zásuvku zapalovače. Postup při zapojení a nabíjení je obdobný jako při použití síťového napájecího zdroje. Po nabití napájecí zdroj do automobilu odpojte.

**Nabíjení svítilny z automobilu pomocí automobilového adaptéru je možné pouze tehdy, když se automobil nepohybuje (když stojí) a při vypnutém motoru automobilu. V žádném případě se nesmí svítilna nabíjet při zapnutém motoru automobilu, ani když se vozidlo pohybuje.**

Zdroje světla LED mají životnost 50 000 hodin, proto se nevyměňují.

Po spotřebování se celá svítilna zlikviduje.

### UPOZORNĚNÍ

- Novou svítilnu je nutno před použitím nabít.
- Svítilnu nabíjejte v suchých vnitřních prostorách při teplotě +5 °C až +35 °C.
- Není-li svítilna delší dobu používána, je nutné před dalším použitím akumulátor dobít. Akumulátor se samovolně vybíjí a je nutné jej dobíjet minimálně jedenkrát za 3 měsíce, aby se předešlo poklesu napětí a jeho možnému zničení.

- V prípade, že svítidla nesvítia alebo svítia slabšie, okamžite svítidla nabijte.
- Dojde-li k poškodeniu alebo zničeniu akumulátora z dôvodu nedodržania výše uvedených pravidiel, nebude v prípade záručnej reklamácie svítidla (akumulátora) reklamácie uznaná.
- Napájací sieťový zdroj typ používajte pre nabíjanie svítidla, nenabíjajte batérie zariadení, ktoré k tomu nejsou určené.
- Napájací sieťový zdroj používajte v suchých vnútorných priestoroch.
- Pri výmene akumulátora dbejte na správnu polaritu.
- Akumulátor nevhazujte do ohňa, nerozebírajte, nezkracujte.
- Akumulátor sa stáva po upotrebení nebezpečným odpadom. Po upotrebení jej nevhazujte do bežného komunálneho odpadu, ale odevzdajte na miestach zberného odběru – napr. v obchodě, kde ste svítidla zakúpili.
- Po ukončení životnosti se celá svítidla ekologicky zlikviduje.
- Svítidla není určena osobám, jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v jeho bezpečném používání, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Dětem by nemělo být dovoleno si se svítidla hrát.



**VAROVÁNÍ! Možné nebezpečné OPTICKÉ ZÁŘENÍ!**  
**LED SVÍTILNA – Riziková skupina č. 2 dle EN 62471:2008**

**Během provozu se nedívejte do paprsku po delší dobu.**

**Může být nebezpečné pro vaše oči.**

### Součásti dodávky

Svítidla  
 Popruh na rameno  
 Akumulátor Li-Ion 4 000 mAh/3,7 V  
 Napájací síťový zdroj  
 Kabel  
 Nabíječ do automobilu 12 V DC  
 Návod



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.

EMOS spol. s r. o. prohlašuje, že P2312 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

## SK | LED plastové svietidlo

### viď obr. 1

- 1 – vypínač
- 2 – LED reflektor
- 3 – micro USB vstup
- 4 – USB-výstup 5 V DC/1 A

### Technická špecifikácia

Akumulátor: Li-Ion 4 000 mAh/3,7 V  
 Režimy svietenia: 50 %, 100 %, blikanie, vypnuté  
 LED indikácia: nabíjania – červená, nabité – zelená  
 Prevádzková teplota svietidla: -5 °C až +35 °C  
 Teplota pre nabíjanie svietidla: +5 °C až +35 °C

### Nabíjanie akumulátora

Akumulátor svietidla pred prvým použitím nabite. Použite priložený AC/DC zdroj alebo Car adaptor. Nabitie úplne vybitého akumulátora trvá 6,5 hodín. Svietidlo nabíjate v suchých vnútorných priestoroch pri teplote +5 °C až +35 °C. Ak nie je svietidlo dlhšiu dobu používané, je nutné pred ďalším použitím akumulátor dobíť. Akumulátor sa samovoľne vybíja a je nutné ho dobíjať minimálne jedenkrát za 3 mesiace, aby sa predišlo poklesu napätia a jeho možnému zničeniu.

1. Zapojte adaptér do vstupu v svietidle, potom pripojte adaptér do siete 230 V AC/50 Hz. Na svietidle sa rozsvieti červená kontrolka. Keď je svietidlo (akumulátor) plne nabité, svieti zelená LED.
2. Po nabití, najneskôr po cca 12 hodinách, odpojte napájací zdroj od svietidla. Akumulátor je možné dobíjať priebežne – nemá pamäťový efekt.
3. Svietidlo je možné nabíjať aj v automobile – 12 V DC cez zásuvku zapalovača. Postup pri zapojení a nabíjaní je obdobný ako pri použití sieťového napájacieho zdroja. Po nabití napájací zdroj v aute odpojte.

**Nabíjanie svietidla z auta pomocou automobilového adaptéru je možné iba vtedy, keď sa auto nepohybuje (keď stojí) a pri vypnutom motore auta. V žiadnom prípade sa nesmie svietidlo nabíjať pri zapnutom motore auta, ani keď sa vozidlo pohybuje.**

Zdroje svetla LED majú životnosť 50 000 hodín, preto se nevyvíňajú.

Po spotrebovaní sa celé svietidlo zlikviduje.

### UPOZORNENIE

- Nové svietidlo je nutné pred použitím nabiť.
- Svietidlo nabíjate v suchých vnútorných priestoroch pri teplote +5 °C až +35 °C.
- Ak nie je svietidlo dlhšiu dobu používané, je nutné pred ďalším použitím akumulátor dobíť. Akumulátor sa samovoľne vybíja a je nutné ho dobíjať minimálne jedenkrát za 3 mesiace, aby sa predišlo poklesu napätia a jeho možnému zničeniu.
- V prípade, že svietidlo nesvieti alebo svieti slabšie, okamžite svietidlo nabite.
- Ak dôjde k poškodeniu alebo zničeniu akumulátora z dôvodu nedodržania vyššie uvedených pravidiel, nebude v prípade záručnej reklamácie svietidla (akumulátora) reklamácia uznaná.
- Napájací sieťový zdroj používajte pre nabíjanie svietidla, nenabíjajte batérie a zariadenia, ktoré k tomu nie sú určené.
- Napájací sieťový zdroj používajte v suchých vnútorných priestoroch.
- Pri výmene akumulátora dbajte na správnu polaritu.
- Akumulátor nevhádzajte do ohňa, nerozoberajte, neskracujte.
- Akumulátor sa stáva po upotrebení nebezpečným odpadom. Po upotrebení ho nevhádzajte do bežného komunálneho

- odpadu, ale odovzdajte na miestach spätného odberu – napr. v obchode, kde ste svetidlo zakúpili.
- Po ukončení životnosti sa celé svetidlo ekologicky zlikviduje.
  - Svetidlo nie je určené osobám, ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúsenosti a znalostí zabraňuje v jeho bezpečnom používaní, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
  - Detom by nemalo byť dovolené si so svetidlom hrať.



**VAROVANIE! Možné nebezpečné OPTICKÉ ŽIARENIE!**  
**LED SVIETIDLO – Riziková skupina č. 2 podľa EN 62471:2008**  
**Počas prevádzky sa neďívajte do lúča po dlhšiu dobu.**  
**Môže byť nebezpečný pre vaše oči.**

#### Súčasť dodávky

- Svetidlo
- Popruh na rameno

Akumulátor Li-Ion 4 000 mAh/3,7 V

Napájací sieťový zdroj

Kábel

Nabíjač do auta 12 V DC

Návod



Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravínového reťazca a poškodzovať vaše zdravie.

EMOS spol. s r. o. prehlasuje, že P2312 je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ. Prehľadanie o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.

## PL | Lampa plastická LED

#### patrz rys. 1

- 1 – vypínačnik
- 2 – reflektor LED
- 3 – wejście micro USB
- 4 – wyjście USB – 5 V DC/1 A

#### Specyfikacja techniczna

Akumulátor: Li-Ion 4 000 mAh/3,7 V

Tryby świecenia: 50 %, 100 %, miganie, wyłącz

Wskaźnik LED: ładowanie – czerwony, naładowany – zielony

Temperatura pracy latarki: -5 °C do +35 °C

Temperatura przy ładowaniu latarki: +5 °C do +35 °C

#### Ładowanie akumulatora

Akumulátor latarki pred prvým použitím treba naložovať. Koristujeme z zasilacza sieciowego AC/DC z kompletu albo z zasilacza samochodowego. Naładowanie bardzo rozładowanego akumulatora trwa w przybliżeniu 6,5 godzin. Latarkę ładuje się w suchych pomieszczeniach wewnętrznych przy temperaturze +5 °C do +35 °C. Jeżeli latarka nie była przez dłuższy czas używana, to przed kolejnym włączeniem trzeba doładować akumulator. Akumulátor rozładowuje się samoczynnie i trzeba go doładowywać minimum raz na 3 miesiące, aby zapobiec spadkowi napięcia i jego możliwemu zniszczeniu.

1. Zasilacz sieciowy włączamy do gniazdka w latarce, a potem podłączamy do gniazdka sieciowego 230 V AC/50 Hz. W latarce zapala się czerwona dioda sygnalizacyjna LED. Kiedy latarka (akumulátor) jest całkowicie naładowana, zacznie świecić zielona dioda LED.
2. Po naładowaniu, najpóźniej po około 12 godzinach, odcłaczamy zasilacz od latarki. Akumulátor można doładowywać na bieżąco – nie ma efektu pamięciowego.
3. Latarkę można również ładować w samochodzie – 12 V DC z gniazdka zapalniczki. Postępowanie przy podłączeniu i ładowaniu jest podobne, jak przy korzystaniu z zasilacza sieciowego. Po naładowaniu wyłączamy zasilacz z gniazdka zapalniczki.

**Ładowanie latarki z samochodu za pomocą zasilacza samochodowego jest możliwe tylko wtedy, kiedy samochód nie jedzie (kiedy stoi) i przy wyłączonym silniku samochodu.**

**W żadnym razie nie wolno ładować latarki przy włączonym silniku samochodu, ani kiedy samochód się porusza.**

Źródła światła LED mają żywotność 50 000 godzin i dlatego nie są przewidziane do wymiany. Po ich zużyciu całą latarkę likwiduje się.

#### UWAGI

- Latarkę ładuje się w suchych pomieszczeniach wewnętrznych przy temperaturze +5 °C do +35 °C.
- Jeżeli latarka nie była przez dłuższy czas używana, to przed kolejnym włączeniem trzeba doładować akumulátor. Akumulátor rozładowuje się samoczynnie i trzeba go doładowywać minimum raz na 3 miesiące, aby zapobiec spadkowi napięcia i jego możliwemu zniszczeniu.
- W przypadku, gdy latarka nie świeci albo świeci słabo, natychmiast ją ładujemy.
- Jeżeli z powodu nieprzestrzegania wyżej wymienionych zasad dojdzie do uszkodzenia albo zniszczenia akumulátora, to przypadku złożenia reklamacji latarki (akumulátora), nie będzie ona uznana.
- Zasilacz sieciowy używamy tylko do ładowania latarki, nie ładujemy z niego baterii, które nie są do tego przystosowane.
- Z zasilacza sieciowego korzystamy tylko w suchych pomieszczeniach wewnętrznych.
- Przy wymianie akumulátora zachowujemy poprawną polaryzację.
- Akumulátora nie wrzucamy do ognia, nie rozbiemy go i nie zwieramy.
- Akumulátor po zużyciu staje się odpadem niebezpiecznym. Po zużyciu nie wyrzucamy go ze zwykłymi odpadami komunalnymi, ale oddajemy w miejscu zbierania surowców wtórnych – na przykład w sklepie, w którym latarka była zakupiona.
- Po zakończeniu eksploatacji całą latarkę likwiduje się ekologicznie.
- Latarka nie jest przeznaczona do użytkowania przez osoby, którym niezdolność fizyczna, umysłowa albo mentalna, ewentualnie brak wiedzy albo doświadczenia, uniemożliwia bezpieczne korzystanie z tego urządzenia, o ile nie jest nad nimi sprawowany nadzór albo, jeżeli nie zostały odpowied-

nio poinstruowane o zasadach użytkowania tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Należy zapewnić, żeby dzieci nie mogły bawić się tą latarką.



### **OSTRZEŻENIE! Możliwość wystąpienia niebezpiecznego PROMIENIOWANIA OPTYCZNEGO!**

**LATARKA LED – Grupa ryzyka nr 2 zgodnie z EN 62471:2008**  
**Podczas pracy latarki nie wolno dłużej patrzeć w promień emitowanego światła.**

**Może to być niebezpieczne dla Twoich oczu.**

### **Opakowanie zawiera**

Latarka

Pasek na ramię

Akumulator Li-Ion 4 000 mAh/3,7 V

Zasilacz sieciowy

Przewód

Zasilacz do ładowania z samochodu 12 V DC

Instrukcja



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEIE zabronione jest umieszczenie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi

EMOS spol. s r. o. oświadcza, że wyrób P2312 jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>

## **HU | LED-es műanyag zseblámpa**

### **I. 1. ábra**

1 – kapcsoló

2 – LED reflektor

3 – mikro-USB bemenet

4 – USB-kimenet 5 V DC/1 A

### **Műszaki jellemzők**

Akkumulátor: Li-Ion 4 000 mAh/3,7 V

Világítási üzemmódok: 50 %, 100 %, villogás, kikapcsolva

LED jelzőfény: töltés – piros, feltöltve – zöld

Üzemi hőmérséklet: -5 °C és +35 °C között

Töltési hőmérséklet: +5 °C és +35 °C között

### **Az akkumulátor feltöltése**

Az első használat előtt töltsük fel a zseblámpa akkumulátorát. Használjuk a mellékelt AC/DC tápegységet vagy az autós tápegységet. A teljesen lemerült akkumulátor feltöltése 6,5 órát vesz igénybe. A zseblámpát száraz környezetben, beltéren, +5 °C és +35 °C közötti hőmérsékleten töltsük. Ha a zseblámpát hosszabb ideig nem használjuk, az akkumulátort az újabb használat előtt fel kell tölteni. Az akkumulátor önkisülésével lemerül, és legalább 3 havonta egyszer fel kell tölteni, hogy elkerüljük a feszültségcsökkenést és az esetleges meghibásodást.

1. Csatlakoztassuk az adaptert előbb a zseblámpa bemenetéhez, majd a 230 V AC/50 Hz hálózathoz. A zseblámpán a piros jelzőfény világít. Amikor a zseblámpa (az akkumulátora) teljesen feltöltődött, a zöld LED világít.
2. Feltöltés után, de legkésőbb kb. 12 óra elteltével húzzuk ki a tápellátást a zseblámpából. Az akkumulátor bármikor, folyamatosan tölthető – nincs memóriahatás.
3. A zseblámpa 12 V DC szivargyújtó aljzatról autóban is tölthető. A csatlakoztatás és töltés menete hasonló ahhoz, ahogy a hálózati tápegységet kell használni. Feltöltés után húzzuk ki a szivargyújtóból az autós tápegységet.

**A lámpa csak akkor tölthető az autós adapterrel, ha az autó nem mozog (áll), és a motorja is le van állítva. A lámpát szigorúan tilos járó motorral, vagy mozgásban lévő járműben tölteni!**

A LED fényforrás élettartama 50 000 óra, ezért nem cserélhető. Elhasználódása után az egész lámpa megsemmisítésre kerül.

### **FIGYELMEZTETÉS**

- Az új zseblámpát használat előtt fel kell tölteni.
- A zseblámpát száraz környezetben, beltéren, +5 °C és +35 °C közötti hőmérsékleten töltsük.

- Ha a zseblámpát hosszabb ideig nem használjuk, az akkumulátort az újabb használat előtt fel kell tölteni. Az akkumulátor önkisülésével lemerül, és legalább 3 havonta egyszer fel kell tölteni, hogy elkerüljük a feszültségcsökkenést és az esetleges meghibásodást.
- Ha a zseblámpa nem világít vagy gyengén világít, azonnal töltsük fel.
- Ha az akkumulátor a fenti szabályok be nem tartása miatt meghibásodik vagy tönkre megy, a zseblámpára (az akkumulátorra) vonatkozó garanciális igény nem érvényesíthető.
- A hálózati adaptert csak a zseblámpa töltésére használjuk, ne töltsük vele nem hozzá való berendezés akkumulátorát.
- A hálózati tápegységet száraz beltéri környezetben használjuk.
- Az akkumulátorcsere során mindig ügyeljünk a megfelelő polarításra!
- Az akkumulátort ne dobjuk tűzbe, ne szereljük szét, ne zárjuk rövidre!
- Az akkumulátor az elhasználódását követően veszélyes hulladéknak minősül. Az elhasználódását követően ne dobjuk a rendes kommunális hulladék közé, hanem vigyük el visszavételi pontra – például abba a boltba, ahol vásároltuk.
- Az élettartama végén a teljes zseblámpa környezetbarát módon ártalmatlanításra kerül.
- A zseblámpa nem alkalmas arra, hogy olyan személyek használják, akiknek fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékosága, illetve tapasztalatainak és ismereteinek hiánya megakadályozza a biztonságos használatot, kivéve, ha a készülék használata során a biztonságukért felelős személy felügyeli, vagy előzetesen kioktatta őket. A zseblámpa nem gyerekjáték.



### **FIGYELMEZTETÉS! Potenciálisan veszélyes OPTIKAI SUGÁRZÁS!**

**LED ZSEBLÁMPA – az EN 62471:2008 szabvány szerinti**

### **2. veszélyességi osztály**

**Működés közben ne nézzünk hosszú ideig a fénycsóvába!**

**Veszélyeztetheti a látásunkat.**

### **A csomagolás része**

Zseblámpa

Vállpánt

Li-Ion akumulator 4 000 mAh/3,7 V

Hálózati tápegység

Kábel

Autós töltő 12 V DC

Használati utasítás



Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elek-

tromos készülékek a hulladéktárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztethetik az Ön egészségét és kényelmét.

Az EMOS spol. s r. o. kijelenti, hogy az P2312 megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használható. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.

## SI | Plastična LED svetilka

### glej sliko 1

1 – stikalo

2 – LED reflektor

3 – vhod mikro USB

4 – izhod USB 5 V DC/1 A

### Tehnična specifikacija

Akumulator: Li-Ion 4 000 mAh/3,7 V

Načini svetjenja: 50 %, 100 %, utripanje, izklopljeno

LED kazalec: polnjenje – rdeča, napolnjeno – zelena

Delovna temperatura svetilke: -5 °C do +35 °C

Temperatura za polnjenje svetilke: +5 °C do +35 °C

### Polnjenje akumulatorja

Akumulator svetilke pred prvo uporabo napolnite. Uporabite priložen polnilnik AC/DC ali avto polnilnik. Polnjenje povsem izpraznjenega akumulatorja traja 6,5 ur. Svetilko polnite v suhih notranjih prostorih pri temperaturi +5 °C do +35 °C. Če se svetilke dlje časa ne uporablja, je akumulator pred nadaljnjo uporabo treba napolniti. Akumulator se samovoljno prazni in ga je treba napolniti najmanj enkrat na 3 mesece, da se prepreči padec napetosti in njegovo morebitno uničenje.

1. Polnilnik priključite v vhod na svetilko, nato polnilnik priključite v električno omrežje 230 V AC/50 Hz. Na svetilki se prižge rdeča kontrolna lučka. Ko je svetilka (akumulator) povsem napolnjena, sveti zelena LED.
2. Po napolnitvi, najpozneje po ca. 12 urah napajalnik od svetilke odklopite. Akumulator se lahko polni sproti – nima spominskega učinka.
3. Svetilka se lahko polni tudi v avtomobilu – 12 V DC preko vtičnice vžigalnika. Postopek priključitve in polnjenja je podoben kot pri uporabi polnilnika. Po napolnitvi avto polnilnik odklopite.

**Polnjenje svetilke iz avtomobila s pomočjo avto polnilnika je možno samo takrat, kadar se avtomobil ne premika (kadar miruje) in pri izklopljenem motorju avtomobila. Svetilka se v nobenem primeru ne sme polniti pri prižganem motorju avtomobila, niti kadar se vozilo premika.**

Viri svetlobe LED imajo življenjsko dobo 50 000 ur, zato se ne menjajo.

Po izrabi se celotna svetilka odstrani.

### OPOZORILO

- Novo svetilko je treba pred uporabo napolniti.
- Svetilko polnite v suhih notranjih prostorih pri temperaturi +5 °C do +35 °C.
- Če se svetilke dlje časa ne uporablja, je akumulator treba pred nadaljnjo uporabo napolniti. Akumulator se samovoljno prazni in ga je treba napolniti najmanj enkrat na 3 mesece, da se prepreči padec napetosti in njegovo morebitno uničenje.
- V primeru, da svetilka ne sveti, ali sveti slabo, jo nemudoma napolnite.

- Če pride do poškodbe ali uničenja akumulatorja zaradi neupoštevanja zgoraj navedenih pravil, ne bo v primeru garancijske reklamacije svetilke (akumulatorja), reklamacija priznana.
- Polnilnik uporabljajte samo za polnjenje svetilke, ne polnite akumulatorjev naprav, ki za to niso predvideni.
- Polnilnik uporabljajte v suhih notranjih prostorih.
- Pri zamenjavi akumulatorja vedno upoštevajte pravilno polarnost.
- Akumulatorja ne mečite v ogenj, ne razstavljajte ga in ne povzročajte na njem kratkega stika.
- Akumulator po koncu uporabe postane nevaren odpadke. Po koncu življenjske dobe ga ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, oddajte ga na zbirnih mestih – npr. trgovini, kjer ste svetilko kupili.
- Po koncu življenjske dobe se celotna svetilka ekološko odstrani.
- Svetilke ne smejo uporabljati osebe, ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali če jih o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Otrokom ne dovolite, da se s svetilko igrajo.



**OPOZORILO! Možna nevarnost OPTIČNEGA SEVANJA!**  
**LED SVETILKA – Skupina tveganja št. 2 skladno z EN 62471:2008**

**Med delovanjem ne glejte dalj časa v svetlobni žarek.**

**Lahko je nevarno za vaše oči.**

### Vsebina kompleta

Svetilka

Naramni trak

Akumulator Li-Ion 4 000 mAh/3,7 V

Polnilnik

Kabel

Avto polnilnik 12 V DC

Navodila



Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagalniških odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

EMOS spol. s r. o. izjavlja, da sta P2312 v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.



# RS|HR|BA|ME | LED plastična svjetiljka

## Pogledajte sl. 1

- 1 – prekidač
- 2 – LED reflektor
- 3 – micro USB utičnica
- 4 – USB-izlaz 5 V DC/1 A

## Tehničke specifikacije

Baterija: Litij-ionska 4 000 mAh/3,7 V

Načini rada osvjetljenja: 50 %, 100 %, treperenje, isključeno

LED indikatori: punjenje – crveno, napunjeno – zeleno

Radna temperatura svjetiljke: od -5 °C do +35 °C

Temperatura punjenja svjetiljke: +5 °C do +35 °C

## Punjenje baterije

Bateriju svjetiljke morate napuniti prije prve upotrebe. Koristite priloženi priklagodnik za napajanje izmjeničnom/istosmjernom strujem ili prilagodnik za automobil. Punjenje potpuno prazne baterije traje 6,5 sata. Svjetiljku puniti u suhim zatvorenim prostorima pri temperaturi od +5 °C do +35 °C. Ako se svjetiljka ne koristi duže vrijeme, potrebno je nadopuniti bateriju prije daljnje uporabe. Baterija je opremljena funkcijom samopražnjenja i mora se ponovno nadopuniti najmanje svako 3 mjeseca kako bi se spriječio pad napona i potencijalna neupotrebljivost baterije.

1. Priključite prilagodnik u utičnicu na svjetiljci, a zatim u mrežnu utičnicu od 230 V AC/50 Hz. Na svjetiljci će se upaliti crveni indikator. Kada je svjetiljka (baterija) nadopunjena do kraja, uključuje se zeleni LED.
2. Nakon nadopune, isključite prilagodnik iz svjetiljke, najkasnije nakon 12 sati. Baterija se može povremeno puniti – nema efekt memorije.
3. Svjetiljka se također može nadopuniti u automobilu – 12 V DC kroz utičnicu upaljača. Postupak priključivanja i nadopune sličan je kao kod uporabe mrežnog prilagodnika. Nakon nadopune, isključite prilagodnik za automobil.

**Svjetiljka se može nadopuniti pomoću prilagodnika za automobil samo kada vozilo miruje i motor je ugašen. Ni u kojem slučaju nemojte puniti svjetiljku kada motor automobila radi ili je automobil u pokretu.**

Trajanje LED izvora svjetla je 50 000 sati i stoga nisu zamjenjivi. Kada se iskoristi, cijela svjetiljka može se odložiti.

## UPOZORENJE

- Kad je nova, svjetiljku treba napuniti prije upotrebe.
- Svjetiljku puniti u suhim zatvorenim prostorima pri temperaturi od +5 °C do +35 °C.
- Ako se svjetiljka ne koristi duže vrijeme, potrebno je nadopuniti bateriju prije daljnje uporabe. Baterija je opremljena funkcijom samopražnjenja i mora se ponovno nadopuniti najmanje svako 3 mjeseca kako bi se spriječio pad napona i potencijalna neupotrebljivost baterije.
- Ako se baterijska svjetiljka ne uključuje ili slabo svijetli, odmah je nadopunite.

- Ako se baterija ošteti ili uništi zbog nepoštivanja navedenih pravila, pritužbe u jamstvenom razdoblju za svjetiljku (bateriju) neće se priznati.
- Koristite prilagodnik za napajanje samo za nadopunu svjetiljke; nemojte nadopuniti baterije koje nisu predviđene za tu svrhu.
- Mrežni prilagodnik koristite samo u suhim zatvorenim prostorima.
- Prilikom zamjene baterije pripazite na pravilan polaritet.
- Ne bacajte bateriju u vatru, ne rastavljajte je i ne izazivajte kratak spoj.
- Kada se isprazni, baterija postaje opasan otpad. Praznu bateriju ne odlažite u komunalni otpad. Predajte bateriju na mjestu za otkup poput trgovine u kojoj ste kupili baterijsku svjetiljku.
- Na kraju vijeka trajanja, cijelu svjetiljku treba zbrinuti na ekološki podoban način.
- Nije predviđeno da svjetiljku upotrebljavaju osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili koje nemaju iskustva i znanja za sigurnu upotrebu, osim ako nisu pod nadzorom ili ako ne dobivaju upute za uporabu uređaja od osobe zadužene za njihovu sigurnost. Djeci se ne smije dopustiti igranje svjetiljkom.



**UPOZORENJE! Potencijalno opasno OPTIČKO ZRAČENJE!**  
**LED SVJETILJKA – Rizična skupina br. 2 sukladno EN 62471:2008**

**Ne gledajte u svjetlo dulje vrijeme tijekom uporabe.**

**To može biti opasno za vaše oči.**

## Obuhvaća

Svjetiljka

Ramena vrpca

Litij-ionska 4 000 mAh/3,7 V baterija

Prilagodnik za mrežno napajanje

Kabel

12 V DC punjač za automobil

Priručnik



Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.

EMOS spol. s r. o. izjavljuje da su uređaj P2312 sukladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive. Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.

# DE | LED-Kunststoffleuchte

## siehe Abb. 1

- 1 – Schalter
- 2 – LED Reflektor
- 3 – Micro USB Eingang
- 4 – USB-Ausgang 5 V DC/1 A

## Technische Spezifikation

Akku: Li-Ion 4 000 mAh/3,7 V

Beleuchtungs-Modi: 50 %, 100 %, Blinken, ausgeschaltet

LED Anzeige: Laden – rot, aufgeladen – grün

Betriebstemperatur der Lampe: -5 °C bis +35 °C

Aufladetemperatur der Lampe: +5 °C bis +35 °C



## Aufladen des Akkumulators

Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung voll auf. Verwenden Sie die mitgelieferte AC/DC-Netzteil oder den Auto-Adapter. Das Aufladen des vollständig entladene Akkus dauert 6,5 Stunden. Laden Sie die Lampe in trockenen Innenbereichen bei einer Temperatur von +5 °C bis +35 °C. Wird die Lampe über einen längeren Zeitraum nicht genutzt, ist es notwendig, den Akku vor dem nächsten Einsatz nachzuladen. Der Akku entlädt sich selbsttätig. Er muss mindestens einmal alle drei Monate aufgeladen werden, damit Spannungsabfall und Tiefentladung und damit eine mögliche Beschädigung verhindert werden.

1. Stecken Sie das Anschlussstück des Ladekabels in die Buchse der Lampe, schließen Sie den Adapter anschließend an das 230 V AC/50 Hz Netz an. An der Lampe leuchtet eine rote Kontrolllampe. Wenn die Lampe (der Akkumulator) voll aufgeladen ist, leuchtet die LED-Kontrolllampe grün.
2. Trennen Sie das Netzteil nach dem Aufladen, spätestens nach ca. 12 Stunden, von der Lampe. Der Akkumulator kann kontinuierlich aufgeladen werden – er besitzt keinen Speichereffekt.
3. Das Aufladen der Lampe kann auch im Auto erfolgen – 12 V DC über die Steckdose des Zigarettenanzünders. Die Vorgehensweise in Bezug auf den Anschluss sowie das Aufladen ist analog wie bei der Verwendung eines Netzanschlussergäts. Nach dem Aufladen trennen Sie die Lampe vom Auto-Netzteil.

**Das Aufladen der Lampe im Auto über einen Auto-Adapter ist nur dann möglich, wenn sich das Auto nicht bewegt (wenn es steht) sowie bei ausgeschaltetem Motor des Fahrzeugs. Auf keinen Fall darf die Lampe bei laufendem Motor aufgeladen werden und auch nicht dann, wenn sich das Fahrzeug bewegt.**

Die LED-Lichtquellen haben eine Lebensdauer von 50 000 Stunden, deshalb werden diese nicht ausgewechselt.

Wenn die Lebensdauer abgelaufen ist, ist die Lampe komplett zu entsorgen.

### HINWEIS

- Eine neue Leuchte muss vor dem ersten Einsatz aufgeladen werden.
- Laden Sie die Lampe in trockenen Innenbereichen bei einer Temperatur von +5 °C bis +35 °C.
- Wird die Lampe über einen längeren Zeitraum nicht genutzt, muss der Akku vor dem nächsten Einsatz nachgeladen werden. Der Akku entlädt sich selbsttätig. Er muss mindestens einmal in drei Monaten aufgeladen werden, damit Spannungsabfall und Tiefentladung und damit eine mögliche Beschädigung verhindert werden.
- Falls die Lampe nicht oder nur schwach leuchtet, muss sie unverzüglich aufgeladen werden.
- Bei einer Beschädigung oder Zerstörung des Akkus aufgrund der Nichteinhaltung der vorgenannten Regeln, wird eine Reklamation der Lampe (des Akkus) innerhalb der Garantiezeit nicht anerkannt.

- Verwenden Sie das Netzteil ausschließlich zum Laden der Lampe, laden Sie damit keine Akkus von Geräten, die dafür nicht bestimmt sind.
- Verwenden Sie das Netzteil nur in trockenen Innenräumen.
- Achten Sie auf die richtige Polarität beim Akku-Wechsel.
- Werfen Sie den Akkumulator nicht ins Feuer, demontieren Sie ihn nicht und schließen Sie ihn nicht kurz.
- Wenn die Lebensdauer des Akkumulators abgelaufen ist, stellt er gefährlichen Abfall dar. Wenn die Lebensdauer des Akkumulators abgelaufen ist, geben Sie ihn nicht in den kommunalen Abfall, sondern bringen Sie ihn zu den Sammelstellen vor Ort – z. B. in das Geschäft, wo Sie die Lampe gekauft haben.
- Nachdem das Ende der Lebensdauer erreicht wurde, ist die komplette Lampe auf ökologische Weise zu entsorgen.
- Die Lampe ist nicht für Personen gedacht, welchen aufgrund einer körperlichen, geistigen oder mentalen Behinderung bzw. aufgrund von mangelnden Erfahrungen sowie Kenntnissen die normale Verwendung der Lampe nicht möglich ist, wenn sie nicht beaufsichtigt werden bzw. wenn sie bei der Verwendung des Elektrogeräts nicht durch eine verantwortliche Person in Bezug auf ihre Sicherheit entsprechend belehrt wurden. Kindern sollte nicht gestattet werden, mit der Lampe zu spielen.



**WARNUNG!** Eine gefährliche **OPTISCHE STRAHLUNG** kann vorhanden sein!

**LED-LAMPE – Risikogruppe Nr. 2 gemäß EN 62471:2008**

**Während des Betriebes schauen Sie nicht für eine längere Zeit in die Lichtstrahlen.**

**Es kann zu einer Schädigung Ihrer Augen kommen.**

### Im Lieferumfang enthalten

Taschenlampe  
Schultergurt  
Akkumulator Li-Ion 4 000 mAh/3,7 V  
Netzteil zum Aufladen  
Kabel  
KFZ-Adapter 12 V DC  
Anleitung



Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.

Die Firma EMOS spol. s r. o. erklärt, dass P2312 mit den Grundanforderungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.

## UA | Світлодіодний пластиковий ліхтар

### див. мал. 1

- 1 – вимикач
- 2 – світлодіодний рефлектор
- 3 – micro USB вхід
- 4 – USB вихід 5 В постійного струму/1 A

### Технічна специфікація

Акумулятор: Li-Ion 4 000 mAh/3,7 V  
Режими освітлення: 50 %, 100 %, миготіння, вимкнення  
Світлодіодний індикатор: зарядка – червоний, заряджений – зелений  
Робоча температура ліхтаря: від -5 °C до +35 °C  
Температура для зарядки ліхтаря: від +5 °C до +35 °C

## Зарядка акумулятора

Перед першим використанням ліхтар зарядіть. Для цього використовуйте адаптер змінного/постійного струму, або автомобільний адаптер, що знаходиться у комплекті. Для зарядки повністю розрядженого акумулятора потрібно 6,5 годин. Заряджайте ліхтар в сухому приміщенні при температурі від +5 °C до +35 °C. Якщо ліхтариком довгий час не користуються, перед подальшим використанням необхідно його підзарядити. Акумулятор розряджається самовільно, і його необхідно заряджати принаймні раз на 3 місяці, щоб запобігти падінню напруги та можливу руйнуванню.

1. Підключіть адаптер до входу у ліхтар, потім підключіть адаптер до мережі 230 В змінного струму/50 Гц. На ліхтарі світитесь червоний індикатор. Коли ліхтар (акумулятор) повністю заряджений, загориться зелений світлодіод.
2. Після заряджання, не пізніше ніж через 12 годин, від'єднайте джерело живлення від ліхтаря. Акумулятор можна заряджати безперервно – він не має ефекту пам'яті.
3. Ліхтар також можна заряджати в автомобілі – 12 В постійного струму через розетку прикурювача. Процедура підключення та заряджання подібна як і від мережі. Після зарядки автомобільний адаптер відключіть.

**Зарядка ліхтарика від автомобіля за допомогою автомобільного адаптера можлива лише тоді, коли автомобіль не рухається (коли він стоїть) і двигун автомобіля вимкнений. Ні в якому разі не можна заряджати ліхтар при працюючому двигуні автомобіля, навіть коли автомобіль рухається.**

Світлодіодні джерела світла мають термін служби 50 000 годин, тому їх не замінюють.

Після струму служби цілий ліхтар зліквідуйте.

### **⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

- Перед використанням новий ліхтар необхідно зарядити.
- Заряджайте ліхтар у сухому приміщенні, при температурі від +5 °C до +35 °C.
- Якщо ліхтар довгий час не використовується, його потрібно перед подальшим використанням підзарядити. Акумулятор розряджається самостійно, і його необхідно заряджати принаймні раз на 3 місяці, щоб запобігти падінню напруги та можливу руйнуванню.
- Якщо ліхтар не світить або світить тьмяно, негайно його зарядіть.
- Якщо акумулятор пошкоджений або знищений через недотримання вищезазначених правил, в разі рекламачії при дії гарантійного строку не буде прийнята.
- Для зарядки ліхтаря використовуйте джерело живлення від мережі, не заряджайте акумулятори пристроїв, які не призначені для цього.
- Мережним адаптером користуйтеся лише в сухих приміщеннях.

- Під час заміни акумулятора переконайтеся, що полярність дотримується правильно.
- Акумулятор не кидайте у вогонь, не розбирайте його, не робіть короткого замикання.
- Після використання акумулятор стає небезпечним відходом. Після закінчення його строку служби не викидайте його у звичайні побутові відходи, а здайте в пункти збору – наприклад, у магазин, де ви ліхтарик придбали.
- Після закінчення терміну служби весь ліхтар утилізується екологічно чистим способом.
- Ліхтар не призначений для користування особам, для котрих фізична, почуттєва чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду та знань забороняє ним безпечно користуватися, якщо така особа не буде під доглядом, чи якщо не була проведена для неї інструктаж відносно користування споживачем відповідною особою, котра відповідає за її безпечність. Не дозволяйте дітям з ліхтариком гратися.



**УВАГА! Можливе небезпечне ОПТИЧНЕ ВИПРОМІНОВАННЯ!**

**СВІТЛОДІОДНА ЛІХТАР - група ризику №2 згідно EN 62471:2008**

**Не дивіться довго в промінь під час роботи. Це може бути небезпечно для ваших очей.**

### **У комплект входить**

Ліхтар  
Ремінець на плече  
Li-Ion акумулятор 4 000 mAh/3,7 В  
Мережний адаптер  
Кабель  
Адаптер для автомобіля  
Інструкція



Не викидуйте електричні пристрої як несортвані комунальні відходи, користуйтеся місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатися до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

EMOS spol. s r. o. повідомляє, що P2312 відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви. Пристроєм можливо користуватися в ЄС. Декларація відповідності являється частиною інструкції для користування або можливо її знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.

## RO|MD | Lampă LED plastic

### vezi fig. 1

- 1 – întrerupător
- 2 – reflector LED
- 3 – intrare micro USB
- 4 – ieşire USB 5 V DC/1 A

### **Specificații tehnice**

Акумулятор: Li-Ion 4 000 mAh/3,7 V

Модули де luminare: 50 %, 100 %, clipire, oprit

Температура де funcționare а lămpii: +5 °C la +35 °C

Температура де încărcare а lămpii: +5 °C la +35 °C

### **Încărcarea acumulatorului**

Înainte de prima utilizare încărcăți acumulatorul lămpii. Folosiți sursa AC/DC atașată ori Car adaptor. Încărcarea acumulatorului complet descărcat durează 6,5 ore. Încărcăți lampa în spații interioare uscate la temperatura de la +5 °C la +35 °C. Dacă lampa nu este utilizată timp îndelungat, acumulatorul trebuie încărcat înainte de utilizare. Акумуляторул се autodescarcă și trebuie reîncărcat cel puțin o dată la 3 luni, pentru a se preveni scăderea tensiunii și deteriorarea posibilă а acumulatorului.

1. Conectați adaptorul la intrare pe lampă, apoi conectați adaptorul la rețeaua de 230 V AC/50 Hz. Pe lampă se aprinde indicatorul LED roșu. Dacă lampă (acumulatorul) este complet încărcată, luminează indicatorul LED verde.
2. După încărcare, cel târziu peste 12 ore, deconectați sursa de alimentare de la lampă. Acumulatorul se poate încărcă continuu – nu are efect de memorie.
3. Lampă se poate încărcă și în mașină – 12 V DC prin priză de brichetă. Procedul de conectare și încărcare este asemănător ca la folosirea sursei de alimentare de rețea. După încărcare deconectați sursa de alimentare de la priză mașinii.

**Încărcarea lămpii din mașină cu ajutorul adaptorului de mașină se poate folosi doar atunci, când mașina nu se află în mișcare (când stă) și cu motorul mașinii oprit. Nu încărcăți în niciun caz lampă cu motorul mașinii pornit, nici când vehiculul se află în mișcare.**

Sursele de lumină LED au o fiabilitate de 50 000 de ore, de aceea nu se înlocuiesc.

După uzare lampă se lichidează complet.

### **Avertizare**

- Lampă nouă trebuie încărcată înainte de prima utilizare.
- Încărcați lampă în spații interioare uscate la temperatura de la +5 °C la +35 °C.
- Dacă lampă nu este utilizată timp îndelungat, acumulatorul trebuie încărcat înainte de utilizare. Acumulatorul se autodescarcă și trebuie reîncărcat cel puțin o dată la 3 luni, pentru a se preveni scăderea tensiunii și deteriorarea posibilă a acumulatorului.
- În cazul în care lampă nu luminează sau luminează slab, încărcăți lampă imediat.
- În cazul deteriorării ori distrugerii acumulatorului datorită nerespectării regulilor menționate, în cazul reclamației în perioada de garanție a lămpii (acumulatorului), reclamația nu va fi admisă.
- Sursa de alimentare de rețea o folosiți doar pentru încărcarea lămpii, nu încărcăți bateriile care nu sunt destinate acestui scop.
- Folosiți sursa de alimentare de rețea doar în spații interioare uscate.
- La înlocuirea acumulatorului respectați polaritatea corectă.

- Nu aruncați acumulatorul în foc, nu-l dezmembrați și scurtcircuitați.
- După scoatere din uz acumulatorul devine deșeu periculos. După utilizare nu-l aruncați la deșeuri comunale, ci predați-l la punctele de colectare – de ex. la magazinul în care ați cumpărat lampă.
- După expirarea viabilității lampă se lichidează în mod ecologic
- Lampă este destinată utilizării de către persoane a căror capacitate fizică, senzorială sau mentală, ori experiența și cunoștințele insuficiente împiedică utilizarea lui în siguranță, dacă nu vor fi supravegheate sau dacă nu vor fi instruite de către persoana responsabilă de securitatea acestora.
- Nu este admisă joaca copiilor cu lampă.



**AVERTIZARE! DISPOZITIV OPTIC posibil periculos!**

**Lampă LED – Grupa de risc nr. 2 conform EN 62471:2008**

**În timpul funcționării nu vă uitați timp îndelungat în fascicul.**

**Poate fi periculos pentru ochii dumneavoastră.**

### **Conținutul livrării:**

Lampă

Chingă pe umăr

Acumulator Li-Ion 4 000 mAh/3,7 V

Sursa de alimentare de rețea

Cablă

Încărcător de mașină 12 V DC

Manual



Nu aruncați consumatorii electrici la deșeurile comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeurile comunale, substanțele periculoase se pot infiltra în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentar, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.

EMOS spol. s r. o. declară, că P2312 este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.

## **LT | Plastikinis šviesos diodų žibintuvėlis**

### **Žr. 1 pav.**

1 – jungiklis

2 – LED prožektorius

3 – mikro USB lizdas

4 – USB išvestis 5 V DC ir 1 A

### **Techniniai parametrai**

Akumulatorius: ličio jonų 4 000 mAh ir 3,7 V

Švietimo režimai: 50 %, 100 %, mirksinti, išjungta.

LED indikatoriai: įkraunamas – raudona, įkrautas – žalia

Prožektoriaus darbinė temperatūra: nuo -5 °C iki +35 °C

Prožektoriaus įkrovimo temperatūra: nuo +5 °C iki +35 °C

### **Akumulatoriaus įkrovimas**

Prožektoriaus akumulatorius turi būti įkrautas prieš naudojant pirmą kartą. Naudokite pridėdamus AC/DC adapterį arba automobilinį adapterį. Visiškai išseiktas akumulatorius įkraunamas per 6,5 valandų. Įkraukite prožektorių sausesse patalpose, esant temperatūrai nuo +5 °C iki +35 °C. Jei prožek-

torius nenaudojamas ilgesnį laiką, prieš vėl jį naudojant reikia įkrauti akumulatorių. Prožektoriaus akumulatorius turi būti įkraunamas bent kartą per 3 mėnesius, siekiant užkirsti kelią įtampos kritimui žemiau nustatytos ribos, kai akumulatorius negali būti naudojamas.

1. Įkiškite adapterį į prožektoriaus lizdą, o tada – į 230 V AC ir 50 Hz elektros lizdą. Įsijungs prožektoriaus raudonos spalvos indikatorius. Kai prožektorius (akumulatorius) bus visiškai įkrautas, užsidsigs žalias LED indikatorius.
2. Po įkrovimo, ne vėliau kaip po 12 valandų, atjunkite adapterį nuo prožektoriaus. Akumulatorius gali būti įkraunamas kiekvieną kartą iš naujo – jis neturi atminties efekto.
3. Prožektorių taip pat galima įkrauti automobilių je per 12–24 V DC žiebtuvėlio lizdą. Prijungimo ir įkrovimo procedūra yra panaši, kaip ir naudojant tinklo adapterį. Įkrovo prožektorių automobilių adapterį atjunkite.

**Prožektorių galima įkrauti naudojant automobilinį adapterį tik tada, kai transporto priemonė stovi ir variklis yra išjungtas. Jokiu būdu negalima prožektoriaus įkrauti, kai automobilio variklis veikia ar automobilis važiuoja.**

LED šviesos šaltiniai naudojami 50 000 valandų ir nėra keičiami. Nebetinkamą naudoti prožektorių galima išmesti.

## ⚠ PERSPĖJIMAS

- Prieš pirmą kartą naudojant naują prožektorių būtinyje įkrauti.
- Įkraukite prožektorių sausose patalpose, esant temperatūrai nuo +5 °C iki +35 °C.
- Jei prožektorius nenaudojamas ilgesnį laiką, prieš vėl jį naudojant reikia įkrauti akumuliatorių. Prožektoriaus akumuliatorius turi būti įkraunamas bent kartą per 3 mėnesius, siekiant užkirsti kelią įtampos kritimui žemiau nustatytos ribos, kai akumuliatorius negali būti naudojamas.
- Jei prožektorius nešviečia ar šviečia silpnai, nedelsdami jį įkraukite.
- Jei akumuliatorius sugadintas ar sunaikintas dėl minėtų taisyklių nesilaikymo, skundai per garantinį laikotarpį dėl prožektoriaus (akumuliatoriaus) nebus tenkinami.
- Prožektoriumi įkrauti naudokite tik tinklo adapterį; neįkraukite baterijų, neskirtų šiam tikslui.
- Naudokite tinklo adapterį tik sausose patalpose.
- Įsitikinkite, kad keisdami akumuliatorių teisingai įvertinote poliškumą.
- Nemeskite akumuliatoriaus į ugnį, jo neardykite ir nesukelkite trumpojo jungimo.
- Išseiktas akumuliatorius tampa pavojingomis atliekomis. Išseiktą akumuliatoriaus neišmeskite į buitines atliekas. Pristatykite akumuliatorių į surinkimo vietas, pvz., į parduotuvę, kur buvo pirktas prožektorius.
- Visas prožektorius turi būti ekologiškai sunaikintas, pasibaigus jo naudojimo laikui.
- Prožektorius nėra skirtas naudoti asmenims, turintiems fizinę, jutiminę arba protinę negalią, taip pat neturintiems

patirties ir žinių, kurios reikalingos saugiam naudojimui, nebent už tokių asmenų saugumą atsakingas asmuo juos prižiūri arba nurodo, kaip naudotis prožektoriumi.

- Vaikams neturėtų būti leidžiama žaisti su prožektoriumi.



**PERSPĖJIMAS! Potencialiai pavojinga OPTINĖ SPINDULIUOTĖ!**

**LED PROŽEKTORIUS – rizikos grupė Nr. 2 pagal EN 62471:2008**

**Nežiūrėkite į šviesą ilgesnį laiką naudojimo metu.**

**Tai gali būti pavojinga jūsų akims.**

**Pakuotėje yra:**

Prožektorius  
Diržas per petį  
Ličio jonų 4 000 mAh ir 3,7 V akumuliatorius  
Tinklo adapteris  
Laidas  
12 V DC automobilinis įkroviklis  
Naudotojo vadovas



Nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekoms skirtus surinkimo punktus. Susisiekite su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietoje, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenius, o paskui į jį maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.

EMOS spol. s r. o. deklaruoja, kad P2312 atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir susijusias nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES. Atitikties deklaraciją galima rasti adresu <http://www.emos.eu/download>.

## LV | LED plastmasas kabatas lukturis

### Skatīt 1. attēlu

- 1 – slēdzis
- 2 – LED gaismā
- 3 – mikro USB līdža
- 4 – USB jauda 5 V maiņstrāva/1 A

### 📖 Tehniskā specifikācija

Akumulators: Litija jonu, 4 000 mAh/3,7 V  
Apgaismojuma režīmi: 50 %, 100 %, mirgojošs, izslēgts  
LED indikatori: tiek uzlādēts – sarkans, ir uzlādēts – zaļš  
Luktura darbības temperatūra: no -5 °C līdz +35 °C  
Luktura uzlādes temperatūra: no +5 °C līdz +35 °C

### Akumulatora uzlāde

Pirms pirmās lietošanas reizes luktura akumulators ir jāuzlādē. Uzlādējiet ar pievienoto maiņstrāvas/līdzstrāvas adapteru vai automobiļa adapteru. Pilnībā izlādēta akumulatora uzlādei ir nepieciešamas aptuveni 6,5 stundas. Uzlādējiet lukturi sausā vietā iekštelpās temperatūrā no +5 °C līdz +35 °C. Ja lukturis netiek lietots ilgāku laiku, pirms lietošanas akumulators ir jāuzlādē. Akumulators pakāpeniski izlādējas pats un ir jāuzlādē vismaz reizi trijos mēnešos, lai novērstu tā sprieguma pazemināšanos un lai tas nekļūtu nelietojams.

1. Iespraudiet adapteru luktura kontaktligzdā un tad pievienojiet 230 V maiņstrāvas ligzdā/50 Hz. Lukturi iedegsies sarkans indikators. Kad lukturis (akumulators) ir pilnībā uzlādēts, LED lampiņa iedegsies zaļā krāsā.

2. Pēc uzlādes atvienojiet adapteru no luktura ne vēlāk kā pēc 12 stundām. Akumulatoru var uzlādēt intermitējoši – tam nav atmiņas efekta.

3. Lukturi var uzlādēt arī automobiļā – ar 12 V līdzstrāvu no cigarešu aizdedzinātāja rozetes. Savienošanos un uzlādes procedūra ir līdzīga kā izmantojot strāvas adapteru. Pēc uzlādes atvienojiet automobiļa adapteru.

**Lukturi var uzlādēt ar automobiļa adaptera starpniecību tikai tad, ja transportlīdzeklis neatrodas kustībā un tam ir izslēgts dzinējs. Nekādā gadījumā neuzlādējiet lukturi, ja automobiļa dzinējs darbojas vai automobiļis atrodas kustībā.**

LED lampiņas kalpo 50 000 stundas, un tās nav nomaināmas. Kad tās ir izlietotas, lukturi var pilnībā izlietot.

### ⚠ BRĪDINĀJUMS

- Jauns lukturis ir jāuzlādē pirms pirmās lietošanas reizes.
- Uzlādējiet lukturi sausā vietā iekštelpās temperatūrā no +5 °C līdz +35 °C.
- Ja lukturis netiek lietots ilgāku laiku, pirms lietošanas akumulators ir jāuzlādē. Akumulators pakāpeniski izlādējas pats un ir jāuzlādē vismaz reizi trijos mēnešos, lai novērstu tā sprieguma pazemināšanos un lai tas nekļūtu nelietojams.
- Ja lukturis nespīd vai spīd vāji, nekavējoties uzlādējiet to.
- Ja akumulators ir bojāts vai iznīcināts iepriekšminēto noteikumu neievērošanas dēļ, uz to neattiecas luktura (akumulatora) garantija.

- Izmantojiet strāvas adapteru tikai luktura uzlādei; neuzlādējiet akumulatorus, kas tam nav paredzēti.
- Izmantojiet tīkla strāvas adapteru tikai sausā vietā iekš-  
telpās.
- Akumulatora nomaīņas laikā ievērojiet pareizu polaritāti.
- Nemetiet akumulatoru ugunī, neizjauciet to un nepieļaujiet  
isslēgumu.
- Nolietots akumulators kļūst par bīstamiem atkritumiem.  
Neizmietots nolietotu akumulatoru sadzīves atkritumos.  
Nododiet akumulatoru pieņemšanas punktā, piemēram,  
veikalā, kurā iegādājāties lukturi.
- Pēc kalpošanas laika beigām lukturis ir jāutilizē veidi  
nekaitīgā veidā.
- Lukturis nav paredzēts izmantošanai personām, kuru fi-  
ziskā, uztveres vai garīgā nespēja vai pieredzes un zināšanu  
trūkums neļauj to droši lietot, ja vien šīs personas neuzrauga  
vai norādījumus par ierīces lietošanu tām nesniedz par viņu  
drošību atbildīgā persona. Bērni nedrīkst spēlēties ar lukturi.



**BRĪDINĀJUMS! Potenciāli bīstams OPTISKAIS STAROJUMS!**  
**LED LUKTURIS – 2. riska grupa, saskaņā ar EN 62471:2008  
standartu.**

Lietojot lukturi, neskatieties tieši gaismā ilgu laiku.

Tas var kaitēt jūsu acīm.

## Komplektācija

Kabatas lukturis

Pleca sikсна

Litija jonu 4 000 mAh/3,7 V akumulators

Tīkla strāvas adapters

Kabelis

12 V līdzstrāvas uzlādes ierīce automobilim

Lietošanas instrukcija



Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgāztuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību.

EMOS spol. s r. o. apliecina, ka P2312 atbilst Direktīvas pamatprasībām un pārējiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.

## EE | Plastikust LED-vāklamp

### Vt joonist 1

- 1 – lūlīti
- 2 – LED-punktvalgusti
- 3 – mikro-USB-pistikupesa
- 4 – USB vāljund 5 V alalispinge/1 A

### Tehniskie andmed

Aku: liitiumionaku, 4 000 mAh/3,7 V

Valgusrežiimi: 50 %, 100 %, vilkuv, vāljās

LED-mārgutuled: laadimine – punane, laetud – rohelina

Taskulambi tēotemperatūru: -5 °C kuni +35 °C

Taskulambi laadimistemperatūru: +5 °C kuni +35 °C

### Aku laadimine

Enne esmakordset kasutamist tuleb taskulambi akut laadida. Kasutage selleks kaasasolevat vahelduv-/alalislvooluadapterit vai autoadapterit. Tāiēsti tūhja aku laadimisei kulub 6,5 stundi. Laadige taskulampi kuivas siseruumis temperatūrīl +5 °C kuni +35 °C. Kui lampi pikemat aega ei kasutata, on vaja akut enne uuesti kasutamist laadida. Aku tūhjnēb ise ja seda tuleb laadida vāhēmalst kord īga kolme kuu tagant, et selle pinge ei langēks ja see ei muutuks kasutamiskōlbmatuks.

1. Ūhendage adapter taskulambi ūhenduspēssa ning seejāērl 230 V vahelduvoolu/50 Hz pistikupēssa. Taskulambīl sūttīb punane mārgutuli. Kui taskulamp (aku) on tāis laetud, sūttīb rohelina LED-mārgutuli.
2. Pārst laadimist lahutage adapter taskulambīst hiljēmalst 12 tūnnī mōōdumīsel. Akut tohib laadida ka osalīselst – sēllē puudub nn māluēfekt.
3. Taskulampī saab laadida ka autos – 12 V alalīspīngēga sīgāretīsūttīpēssa. Pistīku ūhendāmīne ja laadīmīne toīmub sarnasēl toiteadapterīga laadīmīsele. Pārst laadimīst lahutage autoadapter.

**Taskulampi tohib autoadapterīga laadīda ainult sīs, kui sōiduk seīsab ja mootor ei tōōta. Ārge mitte mīngīl juhul laadīge taskulampī sīs, kui auto mootor tōōtab vōi auto līigub.**

LED-valgusalīkate kasutīsīga on 50 000 tōōtūdī ja neīd ei saa asēdada.

Pārst selle aja mōōdumīst tohib taskulambi tervīkuna āra visata.

### HOIATUS

- Ūut taskulampī tuleb ēne esīmeist kasutuskorda laadīda.
- Laadīge taskulampī kuīvas sīseruumīs temperatūrīl +5 °C kuni +35 °C.
- Kui lampī pikemat aega ei kasutata, on vāja akut ēne uuestī kasutamīst laadīda. Aku tūhjnēb īse ja seda tuleb laadīda vāhēmalst kord īga kolme kuu tagant, et selle pīngē ei langēks ja see ī mētuks kasutamīskōlbmatuks.
- Kui taskulamp ī sūttī vōi kui valgus on nōrk, sīs tuleb seda kohe laadīda.
- Kui eespool kīrjēldatud reēglīte ēīramīse tōōtu saab aku kahjustada vōi hāvīv, sīs garantīperīoodīl taskulambi (aku) kohta esītatud kahjūōdeīd ī arēstata.
- Kasutage toiteadapterīt ainult taskulambi laadīmīseks; ārge laadīge sellēga mīstahes mūd akusīd.
- Kasutage toiteadapterīt ainult kuīvades sīsetīngīmūstēs.
- Akut vahētades jālgīge ūīget polārsust.
- Ārge vīsake akut tulle, vōtke seda osadeks ēga laske sēllē lūhīsēsse mīnna.
- Kui aku on tūhjnēnēd, sīs mētuub see ohtīkūks jājātmēks. Tūhjnēnēd akut ī tohī vīsata olmējāātmetē hulka. Vīge aku kogumīspunktī, nt kauplūsēsse, kust taskulamp osetī.
- Pārst kasutēse lōppu tuleb taskulamp keskonnasāāstlīkult kōrvaldada.
- Taskulampī ī tohī kasutada īsīkud (sh lapsēd), kēllēl on fūūsilīsed, mēeleorganīte vōi vaīmsēd puuded, vōi īsīkud, kēllēl puuduvad pīsīvad kogēmused ja teadmīsed, et se-

adet ohutult kasutada, välja arvatud juhul kui see toimub järelevalve all või nende turvalisuse eest vastutav isik on neid ohutustest tingimustest teavitanud. Ärge lubage lastel taskulambiga mängida.



**HOIATUS! OPTILISE KIIRGUSE oht!**

**LED-TASKULAMP – riskirühm nr 2 kooskõlas standardiga EN 62471:2008**

Ärge vaadake valgusallikasse kasutamise ajal pikka aega järjest.

See võib olla teie silmadele kahjulik.

**Komplektis:**

taskulamp

õlarihm

liitiumioonaku, 4 000 mAh/3,7 V

toiteadapter

kaabel

12 V alalispingega autolaadija

kasutusjuhend



Ärge visake ära koos olmejäätmetega. Kasutage spetsiaalseid sorteeritud jäätmete kogumispunkte. Teavet kogumispunktide kohta saate kohalikul omavalitsuselt. Elektroonikaseadmete prügimäele viskamisel võivad ohtlikud ained pääseda põhjavette ja seejärel toiduahelasse ning mõjutada nii inimeste tervist.

EMOS spol. s r. o. kinnitab, et toode koodiga P2312 on kooskõlas direktiivi nõuete ja muude sätetega. Seda seadet tohib ELi riikides vabalt kasutada. Vastavusdeklaratsioon on osa kasutusjuhendist ja see on leitav ka kodulehel <http://www.emos.eu/download>.

## BG | LED пластмасов фенер

**Вж. фиг. 1**

1 – превключвател

2 – LED спот

3 – микро USB гнездо

4 – USB изход 5 V DC/1 A

 **Технически характеристики**

Акумулаторна батерия : Li-Ion 4 000 mAh/3,7 V

Светлини режими: 50 %, 100 %, мигане, изключено

LED индикатори: зареждане – червено, заредено – зелено

Работна температура на фенера: -5 °C до +35 °C

Температура на зареждане на фенера: +5 °C до +35 °C

**Зареждане на акумулаторната батерия**

Акумулаторната батерия на фенерчето трябва да се презареди преди първоначалната употреба. Използвайте един от включените в комплекта захранващи адаптери – мрежов или автомобилен. От напълно разредено състояние акумулаторната батерия се зарежда за 6,5 часа. Фенерчето трябва да се зарежда в сухи, закрити помещения, при температура от +5 °C до +35 °C. Ако фенерчето не е работило дълго време, акумулаторната батерия трябва да се зареди, преди да може да се използва. Акумулаторната батерия се саморазрежда и трябва да се дозарежда най-малко веднъж на всеки 3 месеца, за да се предотврати прекомерното спадане на напрежението и рискът акумулаторната батерия да стане неизползваема.

1. Включете адаптера в гнездото на фенерчето и след това в 230 V AC/50 Hz контакт. На фенера се включва червен индикатор. Когато фенерът (акумулаторната батерия) се зареди напълно, светодиодният индикатор започва да свети със зелен цвят.
2. Разкачете адаптера от фенерчето след повторно зареждане, най-много след 12 часа. Акумулаторната батерия може да се зарежда и частично – ефектът „памет“ липсва.
3. Фенерчето може да се зарежда и в автомобила – 12 V DC през гнездото на запалката. Процедурата за включване и зареждане е аналогична на тази с мрежовия захранващ адаптер. След приключване на зареждането изключете автомобилния адаптер.

**Фенерчето може да се зарежда с автомобилния адаптер само при неподвижен автомобил с изключен двигател.**

**В никакъв случай не зареждайте фенерчето при работещ двигател или когато автомобилът се движи..**

Светодиодните източници на светлина имат 50 000 часа срок на експлоатация и поради това не могат да се подменят.

След като се изразходват, цялото фенерче може да се изхвърли.

### **▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Новозакупеното фенерче трябва да се зареди преди първото използване.
- Фенерчето трябва да се зарежда в сухи, закрити помещения, при температура от +5 °C до +35 °C.
- Ако фенерчето не е работило дълго време, акумулаторната батерия трябва да се зареди, преди да може да се използва. Акумулаторната батерия се саморазрежда и трябва да се дозарежда най-малко веднъж на всеки 3 месеца, за да се предотврати прекомерното спадане на напрежението и рискът акумулаторната батерия да стане неизползваема.
- Ако фенерчето не свети или светлината е слаба, заредете го веднага.
- Ако акумулаторната батерия се повреди или разруши поради неспазване на посочените по-горе правила, подадените през гаранционния период оплаквания относно фенерчето (акумулаторната батерия) няма да се приемат.
- Използвайте мрежовия захранващ адаптер само за зареждане на фенерчето; не зареждайте с него батерии, които не са предназначени за това.
- Използвайте мрежовия захранващ адаптер само в сухи затворени помещения.
- При смяна на акумулаторната батерия внимавайте за правилната полярност на свързване.
- Не изгаряйте акумулаторната батерия, не я разглобявайте и не свързвайте клемите ѝ накъсо.
- След излизане от употреба акумулаторната батерия става опасен отпадък. Не изхвърляйте акумулаторната батерия при общите отпадъци след изтощаване. Предайте акумулаторната батерия в специализиран приемен пункт, например в магазина, от който е закупено фенерчето.
- След излизане от употреба цялото фенерче трябва да се изхвърли по екологично приемлив начин.
- Фенерчето не е предназначена за използване от лица, при които ограничените физически, сетивни или



умствени способности или липсата на опит и знания не гарантират осигуряване на безопасност, освен когато те са наблюдавани или ръководени от лице, отговарящо за тяхната безопасност. Не трябва да се позволява на деца да си играят с фенерчето.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Потенциално опасно СВЕТЛИННО ИЗЛЪЧВАНЕ!

**СВЕТОДИОДЕН ФЕНЕР – Рискова група ном. 2 съгласно EN 62471:2008**

При използване на фенера не гледайте продължително срещу лъча.

Това може да е опасно за очите.

#### Включва

Фенерче

Ремък за рамо

Li-Ion 4 000 mAh/3,7 V акумулаторна батерия

Електрически адаптер

Кабел

12 V DC зарядно за автомобил

Ръководство

## FR | Lampe à LED en plastique

### Voir la Fig. 1

1 – interrupteur

2 – réflecteur à LED

3 – port micro USB

4 – sortie USB 5 V DC/1 A

### Spécifications techniques :

Accumulateur : Li-Ion 4 000 mAh/3,7 V

Modes d'éclairage : 50 %, 100 %, clignotement, éteint

Indication par diode LED : en charge – rouge, chargé – vert

Température de fonctionnement de la lampe : -5 °C à +35 °C

Température pour la recharge de la lampe : +5 °C à +35 °C

### Recharge de l'accumulateur :

Avant d'utiliser la lampe pour la première fois, il est nécessaire de recharger l'accumulateur. Utiliser le chargeur AC/DC ou l'adaptateur Car adaptor qui sont joints au produit. Le temps de recharge d'un accumulateur absolument déchargé sera de 6,5 heures. La lampe doit être rechargée dans des locaux intérieurs secs et ce, à une température comprise entre +5 °C et +35 °C. Si la lampe n'a pas été utilisée durant un certain temps, il sera nécessaire de recharger son accumulateur avant de pouvoir l'utiliser. L'accumulateur se décharge automatiquement, il conviendra donc de le recharger au moins une fois tous les 3 mois afin d'éviter une baisse de tension et une éventuelle dégradation de l'accumulateur.

1. Raccorder l'adaptateur dans le port de la lampe et brancher ensuite l'adaptateur à un réseau de 230 V AC/50 Hz. Le voyant à LED rouge de la lampe s'allume. Dès que la lampe (l'accumulateur) sera totalement chargée, la diode LED verte s'allumera.
2. Une fois la recharge terminée, et au plus tard dans les 12 heures qui suivent la recharge, il sera nécessaire de débrancher la lampe de sa source d'alimentation. L'accumulateur peut être rechargé continuellement – il n'a pas d'effet de mémoire.
3. Cette lampe pourra également être rechargée dans une voiture – grâce à un chargeur 12 V DC à prise allume-cigare. La procédure de raccordement et de recharge est similaire à



Ne изхвърляйте електрически уреди с несортираните домакински отпадъци; предавайте ги в пунктовете за събиране на сортирани отпадъци. Актуална информация относно пунктовете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При изхвърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминават в хранителната верига и да увредят здравето на хората.

EMOS spol. s r. o. декларира, че P2312 отговаря на основните изисквания и други разпоредби на Директива. Оборудването може да се използва свободно в рамките на ЕС. Декларацията за съответствие е част от това ръководство и може да бъде намерена също на уебсайта <http://www.emos.eu/download>.

celle décrite pour l'emploi d'un chargeur raccordé au réseau électrique. Une fois la recharge terminée, il conviendra de débrancher le chargeur à prise allume-cigare.

**Il ne sera possible de recharger la lampe à l'aide de l'adaptateur à prise allume-cigare que lorsque le véhicule n'est pas en mouvement (est à l'arrêt) et que le moteur de la voiture est coupé. Cela signifie donc qu'il est interdit de recharger la lampe alors que le moteur de la voiture tourne ou lorsque le véhicule est en mouvement.**

Les sources de lumière LED ont une durée de vie de 50 000 heures, il ne faudra donc pas les remplacer.

Une fois que les diodes seront usées, l'intégralité de la lampe devra être liquidée.

### AVERTISSEMENTS

- Il est nécessaire de recharger une lampe neuve avant de l'utiliser pour la première fois.
- La lampe doit être rechargée dans des locaux intérieurs secs et ce, à une température comprise entre +5 °C et +35 °C.
- Si la lampe n'a pas été utilisée durant un certain temps, il sera nécessaire de recharger son accumulateur avant de pouvoir l'utiliser. L'accumulateur se décharge automatiquement, il conviendra donc de le recharger au moins une fois tous les 3 mois afin d'éviter une baisse de tension et une éventuelle dégradation de l'accumulateur.
- Si la lampe n'éclaire pas ou si l'intensité de l'éclairage est faible, il faudra que vous rechargez immédiatement la lampe.
- Si l'accumulateur est endommagé ou détruit en raison d'un non-respect des règles décrites ci-dessus, nous ne pourrions pas reconnaître comme justifiées les éventuelles réclamations portant sur la lampe (l'accumulateur) qui auraient été présentées durant la période de garantie.
- Le chargeur secteur ne peut être utilisé que pour recharger la lampe et il ne peut pas servir pour recharger des piles/batteries d'appareils qui ne sont pas conçus pour cela.
- Le chargeur secteur doit être utilisé dans des locaux intérieurs secs.



- Lors du remplacement de l'accumulateur, il conviendra de veiller à bien respecter sa polarité.
- Ne jamais jeter l'accumulateur au feu, ne jamais le démonter et ne jamais le court-circuiter.
- Une fois devenu obsolète/usagé, l'accumulateur est considéré comme étant un déchet dangereux. Il ne pourra donc pas être éliminé dans les déchets ménagers. Il conviendra de le remettre à un centre de collecte des déchets – par exemple dans le magasin où vous avez acheté votre lampe.
- Une fois que la lampe sera arrivée en fin de vie, il conviendra de la liquider de manière écologique.
- Cette lampe n'a pas été conçue pour être utilisée par des personnes qui ont des capacités physiques et/ou sensorielles limitées, qui ont des troubles mentaux ou qui ne sont pas suffisamment expérimentées, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne qui est responsable de leur sécurité ou qu'une telle personne leur ait fait suivre une formation relative à l'utilisation de cet appareil.
- Ne pas permettre aux enfants de jouer avec cette lampe.



### AVERTISSEMENT ! Risque de RAYONNEMENT OPTIQUE dangereux !

**LAMPE À LED – Groupe à risques n° 2 selon la norme EN 62471:2008**

**Ne pas regarder longtemps le rayon alors que la lampe fonctionne.**

**Cela pourrait être dangereux pour vos yeux.**

### Contenu des fournitures :

Lampe  
Sangle d'épaule  
Accumulateur Li-Ion 4 000 mAh/3,7 V  
Chargeur secteur  
Câble  
Chargeur à prise allume-cigare 12 V DC  
Notice utilisateur



Ne pas jeter avec les ordures ménagères. Utilisez des points de collecte spéciaux pour les déchets triés. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur les points de collecte. Si les appareils électroniques sont mis en décharge, des substances dangereuses peuvent atteindre les eaux souterraines et, par la suite, la chaîne alimentaire, où elles peuvent affecter la santé humaine.

La société EMOS spol. s r.o. déclare et atteste que le produit P2312 est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes de la directive. Cet équipement/ce dispositif peut être librement utilisé sur le territoire de l'UE. La Déclaration de conformité est disponible sur le site <http://www.emos.eu/download>.

## IT | Torcia elettrica in plastica a LED

### cfr. fig. 1

- 1 – interruttore
- 2 – faretto LED
- 3 – ingresso micro USB
- 4 – uscita USB 5 V DC/1 A

### Specifiche tecniche:

Batteria: Batteria agli ioni di litio 4 000 mAh/3,7 V  
Modalità di illuminazione: 50 %, 100 %, lampeggiante, spenta  
Indicazione LED: in carica – rosso, carica – verde  
Temperatura di funzionamento della torcia: da -5 °C a +35 °C  
Temperatura di ricarica della torcia: da +5 °C a +35 °C

### Per caricare la batteria:

Caricare la batteria della torcia prima del primo utilizzo. Utilizzare l'alimentatore CA/CC o Car adaptor in dotazione. Sono necessarie 6,5 ore per caricare una batteria completamente scarica. Caricare la torcia in ambienti interni asciutti a temperature comprese tra +5 °C e +35 °C. Se la torcia non viene utilizzata per un periodo prolungato, la batteria deve essere ricaricata prima di un nuovo utilizzo. La batteria si scarica spontaneamente e deve essere ricaricata almeno una volta ogni 3 mesi per evitare cadute di tensione rovinandola.

1. Collegare l'adattatore all'ingresso della torcia, quindi collegare l'adattatore a una rete a 230 V CA/50 Hz. Sulla torcia si accende la luce rossa. Quando la torcia (batteria) è completamente carica, il LED verde è acceso.
2. Dopo la ricarica, al più tardi dopo circa 12 ore, scollegare l'alimentazione dalla torcia. La batteria può essere caricata continuamente – non ha l'effetto memoria.
3. La torcia può anche essere caricata in auto – 12 V DC tramite la presa dell'accendisigari. La procedura per il

collegamento e la ricarica è simile all'utilizzo di un'unità di alimentazione di rete. Terminata la ricarica scollegare l'alimentazione dall'auto.

**La ricarica della torcia dall'auto utilizzando l'adattatore per auto è possibile solo quando l'auto non è in movimento (quando è ferma) e con il motore dell'auto spento. In nessun caso la luce deve essere caricata quando il motore dell'auto è acceso, né quando il veicolo è in movimento.**

Le sorgenti luminose a LED hanno una durata di 50.000 ore, per questo non sono sostituibili.

Una volta usurata, l'intera torcia viene scartata.

### AVVERTENZA

- La nuova torcia deve essere caricata prima dell'uso.
- Caricare la torcia in ambienti interni asciutti a temperature comprese tra +5 °C e +35 °C.
- Se la torcia non viene utilizzata per un periodo prolungato, la batteria deve essere ricaricata prima di un nuovo utilizzo. La batteria si scarica spontaneamente e deve essere ricaricata almeno una volta ogni 3 mesi per evitare cadute di tensione rovinandola.
- Se la torcia è spenta o è scarica, ricaricare immediatamente la torcia.
- Se la batteria è danneggiata o rovinata a causa del mancato rispetto delle regole di cui sopra, l'eventuale reclamo con richiesta di garanzia per la torcia (batteria) non sarà accettato.
- Utilizzare il tipo di alimentazione di rete per caricare la torcia, non caricare le batterie di dispositivi che non sono progettati per questo scopo.
- Utilizzare l'alimentazione di rete in ambienti interni asciutti.

- Cuando si sustituyes la batería, prestar atención a la polaridad correcta.
- No gettare la batteria nelle fiamme, non smontare, non cortocircuitare.
- La batteria diventa un rifiuto pericoloso dopo l'uso. Dopo l'uso, non gettarla nei rifiuti urbani ordinari, ma consegnarla nei punti di raccolta, ad esempio nel negozio in cui hai acquistato la torcia.
- Terminata la sua vita utile, l'intera torcia viene smaltita ecologicamente.
- Questa torcia non è destinata a persone la cui disabilità fisica, sensoriale o mentale o la mancanza di esperienza e conoscenza impediscono loro di utilizzarla in modo sicuro, a meno che non siano supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Ai bambini non dovrebbe essere permesso di giocare con la torcia.



**AVVERTENZA! Possibile RADIAZIONE OTTICA pericolosa!**

**TORCIA A LED – Gruppo di rischio n. 2 secondo EN 62471:2008**

**Durante l'uso non guardare nel raggio di luce per troppo tempo.**

**Può essere pericoloso per i tuoi occhi.**

La fornitura include:

Torcia  
Spallina  
Batteria Li-Ion 4.000 mAh/3,7 V  
Fonte dell'alimentazione di rete  
Cavo  
Caricabatteria da auto 12 V DC  
Istruzioni



Non smaltire con i rifiuti domestici. Utilizza punti di raccolta speciali per i rifiuti differenziati. Contatta le autorità a locali per informazioni sui punti di raccolta. Se i dispositivi elettronici dovessero essere smaltiti in discarica, le sostanze pericolose potrebbero raggiungere le acque sotterranee e, di conseguenza, la catena alimentare, dove potrebbe influire sulla salute umana.

La ditta EMOS spol. s r.o. dichiara che P2312 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre prescrizioni applicabili della direttiva. L'apparecchio può essere liberamente utilizzato nell'UE. La dichiarazione di conformità è consultabile sul sito web <http://www.emos.eu/download>.

## ES | Linterna LED de plástico

**ver figura 1**

- 1 – interruptor
- 2 – foco LED
- 3 – entrada micro USB
- 4 – salida USB 5 V DC/1 A

### **Especificaciones técnicas:**

Batería: Li-Ion 4000 mAh/3,7 V

Modos de iluminación: 50 %, 100 %, parpadeo, apagado

indicador LED: cargando – rojo, cargado – verde

Temperatura de funcionamiento de la linterna: -5 °C hasta +35 °C

Temperatura de carga de la linterna: +5 °C hasta +35 °C

### **Cargar batería:**

Cargue la batería de la linterna antes de usarla por primera vez. Utilice la fuente de alimentación AC/DC incluida o un adaptador de coche. La carga de una batería completamente descargada tarda 6,5 horas. Cargue la linterna en espacios interiores secos con temperatura de +5 °C hasta +35 °C. Si la linterna lleva un tiempo sin utilizarse, hay que cargar la batería antes de volver a utilizarla. La batería se descarga sola y hay que cargarla como mínimo una vez cada 3 meses para evitar el descenso de voltaje y su posible destrucción.

1. Conecte el adaptador a la entrada de la linterna, luego enchufe el adaptador en la fuente de alimentación 230 V AC/50 Hz. En la linterna se encenderá un indicador LED rojo. Cuando la linterna (batería) está cargada por completo, se ilumina el LED verde.
2. Como máximo 12 horas después de haberse cargado, desconecte la fuente de alimentación de la linterna. La batería se puede ir cargando continuamente – no tiene efecto memoria.

3. La linterna se puede cargar también en el coche – con un adaptador de encendedor de 12 V DC. Los pasos para conectar y cargar son similares como utilizando el adaptador de corriente. Al terminar la carga, desconecte la fuente de alimentación del coche.

**La linterna se puede cargar en el coche con el adaptador de encendedor solo con el vehículo parado (estacionado) y con el motor apagado. La linterna no se debe cargar en ningún caso con el motor del coche encendido, ni con el vehículo en movimiento.**

Las fuentes luminosas LED tienen una vida útil de 50 000 horas, por eso no se sustituyen.

Al terminar su vida útil toda la linterna se debe desechar.

### **ADVERTENCIA**

- Antes de utilizar una linterna nueva por primera vez, hay que cargarla.
- Cargue la linterna en espacios interiores secos con temperatura de +5 °C hasta +35 °C.
- Si la linterna lleva un tiempo sin utilizarse, hay que cargar la batería antes de volver a utilizarla. La batería se descarga sola y hay que cargarla como mínimo una vez cada 3 meses para evitar el descenso de voltaje y su posible destrucción.
- En caso de que la linterna no ilumine o su luz sea débil, cargue inmediatamente la linterna.
- Si por motivos de no respetar las normas arriba indicadas la batería sufre daños o se destruye, en caso de una reclamación de la linterna (batería) en garantía, la garantía no será aceptada.
- Utilice el adaptador de corriente solo para cargar la linterna, no cargue baterías de aparatos que no están diseñadas para ello.

- Utilice el adaptador de corriente solo en espacios interiores secos.
- Al cambiar la batería vigile que la polaridad sea correcta.
- No tire la batería al fuego, no la desmonte ni provoque un cortocircuito.
- Tras acabar su vida útil, la batería se convierte en un residuo peligroso. Cuando acabe de utilizarla, no la tire en el contenedor de residuos sin reciclar, entréguela en los lugares de recogida – por ejemplo en la tienda donde haya comprado la linterna.
- Al terminar su vida útil, toda la linterna se desecha de manera responsable.
- La linterna no está destinada para personas cuya capacidad física, sensorial o mental, o su experiencia y conocimientos, no sean suficientes para utilizarla de forma segura, a menos que lo hagan bajo supervisión o tras recibir instrucciones sobre el uso adecuado del aparato por parte del responsable de su seguridad.
- No permita que los niños jueguen con la linterna.



**¡ADVERTENCIA! ¡Posibilidad de RADIACIÓN ÓPTICA peligrosa!**

**LINTERNA LED – Grupo de riesgo número 2 según la norma EN 62471:2008**

**Durante el funcionamiento evite mirar el rayo durante mucho tiempo.**

**Puede ser peligroso para su vista.**

## Incluido en la entrega:

Linterna  
Correa para el hombro  
Batería Li-Ion 4000 mAh/3,7 V  
Adaptador de corriente  
Cable  
Cargador de coche 12 V DC  
Manual de instrucciones



No las elimine con la basura doméstica. Utilice puntos de recolección especiales para los residuos clasificados. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre los puntos de recogida.

Si los dispositivos electrónicos se eliminan en un vertedero, las sustancias peligrosas pueden llegar a las aguas subterráneas y, por consiguiente, a los alimentos en la cadena, donde podría afectar a la salud humana.

EMOS spol. s.r.o. declara que P2312 cumple con los requisitos esenciales y otras normativas relevantes. El dispositivo se puede utilizar libremente en la UE. Puede encontrar la Declaración de Conformidad aquí: <http://www.emos.eu/download>.

## NL | LED plastic zaklamp

### Zie fig. 1

- 1 – schakelaar
- 2 – LED schijnwerper
- 3 – micro USB-ingang
- 4 – USB-uitgang 5 V DC/1 A

### Technische specificatie:

Accu: Li-Ion 4 000 mAh/3,7 V  
Verlichtingsmodi: 50 %, 100 %, knipperen, uit  
LED-indicatie: opgeladen – rood, opgeladen – groen  
Bedrijfstemperatuur van de lamp: -5 °C tot +35 °C  
Temperatuur voor het opladen van de zaklamp: +5 °C tot +35 °C

### Opladen van de accu:

Laad de accu van de zaklamp voor het eerste gebruik op. Gebruik de meegeleverde AC/DC voeding of autoadapter. Het duurt ongeveer 6,5 uur om een volledig ontladen accu op te laden. Laad de zaklamp op in een droge binnenruimte bij een temperatuur van +5 °C tot +35 °C. Als de zaklamp lange tijd niet wordt gebruikt, moet de accu worden opgeladen voor verder gebruik. De accu is zelfontladend en moet minstens om de 3 maanden worden opgeladen om spanningsverlies en mogelijke vernietiging te voorkomen.

1. Steek de adapter in de ingang van de lamp en sluit vervolgens de adapter aan op het 230 V AC/50 Hz net. Het rode controlelampje van de zaklamp gaat branden. Als de zaklamp (accu) volledig is opgeladen, licht de groene LED op.
2. Na het opladen, uiterlijk na ongeveer 12 uur, koppelt u de voeding van de lamp los. De accu kan continu worden opgeladen – er is geen geheugeneffect.
3. De zaklamp kan ook in de auto worden opgeladen – 12 V DC via de sigarettenaansteker. De procedure voor het aansluit-

ten en opladen is vergelijkbaar met die voor het gebruik van een netvoeding. Haal na het opladen de stekker uit de auto.

**Het opladen van de zaklamp vanuit de auto met de autoadapter is alleen mogelijk als de auto stilstaat en als de automotor is uitgeschakeld. In geen geval mag de zaklamp worden opgeladen terwijl de automotor draait of het voertuig in beweging is.**

LED-lichtbronnen hebben een levensduur van 50.000 uur, dus ze worden niet vervangen.

De hele zaklamp wordt na gebruik weggedaan.

### WAARSCHUWING

- De nieuwe zaklamp moet voor gebruik worden opgeladen.
- Laad de zaklamp op in een droge binnenruimte bij een temperatuur van +5 °C tot +35 °C.
- Als de zaklamp lange tijd niet wordt gebruikt, moet de accu worden opgeladen voor verder gebruik. De accu is zelfontladend en moet minstens om de 3 maanden worden opgeladen om spanningsverlies en mogelijke vernietiging te voorkomen.
- Als de zaklamp niet of zwak brandt, moet u de zaklamp onmiddellijk opladen.
- Indien de accu beschadigd of vernietigd is doordat de bovenstaande regels niet zijn nageleefd, wordt de vordering niet geaccepteerd bij een garantieclaim voor de lamp (accu).
- Gebruik alleen de netvoeding om de zaklamp op te laden, laad geen batterijen op die daar niet voor bedoeld zijn.
- Gebruik de netvoeding in droge binnenruimten.
- Let bij het vervangen van de accu op de juiste polariteit.
- Gooi de accu niet in het vuur, haal hem niet uit elkaar en maak geen kortsluiting.

- De accu wordt na gebruik gevaarlijk afval. Gooi het na gebruik niet weg bij het gewone huisvuil, maar breng het naar een terugnamepunt – bijvoorbeeld de winkel waar u de zaklamp hebt gekocht.
- Aan het einde van de levensduur wordt de gehele lamp op milieuvriendelijke wijze verwijderd.
- De lamp is niet bestemd voor personen wier lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke ongeschiktheid of gebrek aan ervaring en kennis een veilig gebruik in de weg staat, tenzij zij onder toezicht staan van of instructies krijgen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen zouden niet met de zaklamp mogen spelen.



**WAARSCHUWING! Mogelijk gevaarlijke OPTISCHE STRALING!**

**LED LAMP – Risicogroep 2 volgens EN 62471:2008**

**Kijk tijdens het gebruik niet gedurende langere tijd in de lichtbundel.**

**Het kan gevaarlijk zijn voor uw ogen.**

**Meegeleverd:**

Zaklamp  
Schouderriem  
Li-Ion accu 4 000 mAh/3,7 V  
Netvoeding  
Kabel  
Auto-oplader 12 V DC  
Gebruiksaanwijzing



Deponeer niet bij het huisvuil. Gebruik speciale inzamelpunten voor gesorteerd afval. Neem contact op met de lokale autoriteiten voor informatie over inzamelpunten. Als de elektronische apparaten zouden worden weggegooid op stortplaatsen kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater terecht komen en vervolgens in de voedselketen, waar het de menselijke gezondheid kan beïnvloeden.

EMOS spol. s r.o. verklaart dat P2312 voldoet aan de basiseisen en andere relevante bepalingen van de richtlijn. Het apparaat kan vrij worden gebruikt in de EU. De verklaring van overeenstemming is te vinden op <http://www.emos.eu/download>.

# GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
  - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
  - predelave brez odobritve proizvajalca
  - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in prikladne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

## NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščenim delavnicam (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: \_\_\_\_\_ Plastična LED svetilka \_\_\_\_\_

TIP: \_\_\_\_\_ P2312 \_\_\_\_\_

DATUM IZROČITVE BLAGA: \_\_\_\_\_

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija  
tel: +386 8 205 17 21  
e-mail: reklamacije@emos-si.si